La casa al paese

Italian · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · Idioms for quarrels

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

Parenti serpenti, lo dice il paese,
Relatives are snakes, the whole village says so,

2 · LEARN IT

essere ai ferri corti	be at war with each other	**avere il dente avvelenato**	hold a grudge
non c'è trippa per gatti	there's nothing in it for you	**parenti serpenti**	relatives are snakes
guai a chi...!	woe betide anyone who...!	**fare torto a qualcuno**	be unfair to someone
sbranarsi	tear each other apart		

3 · FIND IT

Circle every example of idioms for quarrels. One line has none.

1. e nessun testamento, per non fare torto a nessuno.
2. ma guai a chi la tocca per primo!
3. Fu così che, nel giro di un mese, la pace di famiglia

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

raccomandate _____
telefonate _____
silenzio _____
mio _____
casa _____

a) my · b) home · c) registered letter · d) silence · e) phone call

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Le gemelle sostenevano che la zia avesse promesso loro il pianoforte,
- ☐ di telefonate dolcissime che finivano in minacce,
- ☐ era il rancore, diviso in parti rigorosamente uguali.
- ☐ Seguirono mesi di raccomandate e visure catastali,
- ☐ mentre l'unica cosa davvero condivisa, a quanto pare,

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

e mio cugino Aldo scoprì all'improvviso un amore profondo
and your cousin Aldo suddenly discovered a deep love — T ☐ F ☐

Quando la zia Lidia morì, lasciò una casa al paese,
When Aunt Lidia died, she left a house in the village, — T ☐ F ☐

lì capii che la casa, in fondo, era l'unica a non aver litigato con nessuno.
there you understood that the house, deep down, was the only one that hadn't fought with anyone. — T ☐ F ☐

benché nessuno, a memoria d'uomo, l'avesse mai sentito suonare.
although nobody, in living memory, had ever heard it played. — T ☐ F ☐

4 · Fill in the Blank

__ / 1

Use sbrana.

1. ci si bacia a Natale e ci si _____ dal notaio!

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ / 17

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

La casa al paese

Italian · C1 · Grammar: Idioms for quarrels · 17 points

Grammar · Find it (2)

1 torto 2 guai 3 none

1 · Word Match (5)

raccomandate – c) registered letter telefonate – e) phone call silenzio – d) silence
mio – a) my casa – b) home

2 · Lyric Scramble (5)

Le gemelle sostenevano che la zia avesse promesso loro il pianoforte, 5 · di telefonate dolcissime che finivano in minacce, 2 · era il rancore, diviso in parti rigorosamente uguali. 4 · Seguirono mesi di raccomandate e visure catastali, 1 · mentre l'unica cosa davvero condivisa, a quanto pare, 3

3 · True or False (4)

1 F: and my cousin Aldo suddenly discovered a deep love 2 T
3 F: there I understood that the house, deep down, was the only one that hadn't fought with anyone.
4 T

4 · Fill in the Blank (1)

1 sbrana

For the teacher
Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0